



PROGRAM PODPORY
**ČESKÉHO
KULTURNÍHO
DĚDICTVÍ
V ZAHRANIČÍ**

Závěrečná zpráva o působení lektorky/lektora

Akademický rok: 2014/2015

Destinace (země, město): Indie, New Delhi

Jméno, příjmení: Mgr. Hana Koubková

Na Katedře Slovanských a ugrofinských jazyků FF v Dillí se vyučuje jazyk český, bulharský, ruský, maďarský, chorvatský a polský. Český jazyk studují jednak studenti magisterského studia rusistiky jako jeden z povinně volitelných předmětů, a dále také širší veřejnost (minimálně středoškoláci) ve formě celoročního kurzu. Studenti rusistiky skládají na konci každého semestru zkoušku. Ostatní studenti skládají zkoušku na konci akademického roku a dostávají certifikát – po prvním roce Certificate, po druhém Diploma a po třetím Advanced Diploma. Počet lekcí magisterského studia je vždy 2x 90 minut za týden a v kurzech pro veřejnost 3x 100 minut za týden.

V akademickém roce 2014–2015 byl v prvním ročníku magisterského studia jeden student, druhý ročník otevřen nebyl. V kurzech pro veřejnost v prvním ročníku studovalo 20 studentů, ve druhém 6 a ve třetím 2 studenti. Počet studentů zapsaných do kurzů pro veřejnost za různým účelem bývá vyšší, naposledy 42. Závěrečnou zkouškou prošlo dohromady 9 studentů prvního ročníku, 3 studenti druhého ročníku.

Kromě samotné výuky probíhalo během roku několik kulturních událostí. V říjnu se konal tradiční filmový festival „Little Europe“, který organizuje česká ambasáda a katedra. V tomto roce bylo vybráno téma „Migrace“. Navíc jsem připravila s českými studenty krátkou vložku – píseň za doprovodu houslí, která úzce souvisela s vybraným českým filmem Kolja. V lednu se konal dvoudenní seminář lektorů na téma „Tradice zrození a smrti v dané zemi“. V únoru proběhla studentská soutěž-kvíz „Slava“, kde si studenti změřili své kulturní, zeměpisné, jazykové a dějepisné znalosti. Téhož dne se konalo „Rainbow“, kde si každý „jazyk“ připravil své kulturní vystoupení. Čeští studenti předvedli divadelní hru „Stromy“. Ve hře nechyběl ani tanec a zpěv. Koncem dubna se konalo třídní „Antardhwani“ celé Univerzity. Každá katedra se prezentovala na území univerzitního stadionu a měla co nejvíce zaujmout porotu, která na závěr vyhlásila vítěze.

Lektor češtiny má svou vlastní třídu. Navíc se pro velký počet studentů používala další třída na stejném patře, ale na katedře Moderních indických jazyků. V lektorově třídě se také nachází učebnice a knihy. Další knihy jsou uloženy v knihovně na katedře a v bytě lektora. Univerzita poskytuje lektorovi byt 2+1. Byt je hrazen z prostředků univerzitní komise. Podle dohod by měla univerzita prostřednictvím katedry poskytovat i vybavení bytu a také opravy. V praxi je tomu ale většinou zcela jinak. Co si lektor sám neudělá a nezařídí, to se nestane. Navíc se byt nachází na velice rušném, prašném a nečistém místě, což způsobuje problémy psychické a fyzické. Spolupráce a komunikace s administrativním oddělením (kanceláří) na katedře, vyřizování formalit nebo plnění povinností, ke kterým se indická strana lektorovi zavazuje, není dobrá.

Vypracovala Mgr. Hana Koubková

17. 7. 2015